

1:35 '39- '45 SERIES

# Pz.Kpfw.III Ausf.J INITIAL PRODUCTION

Smart Kit



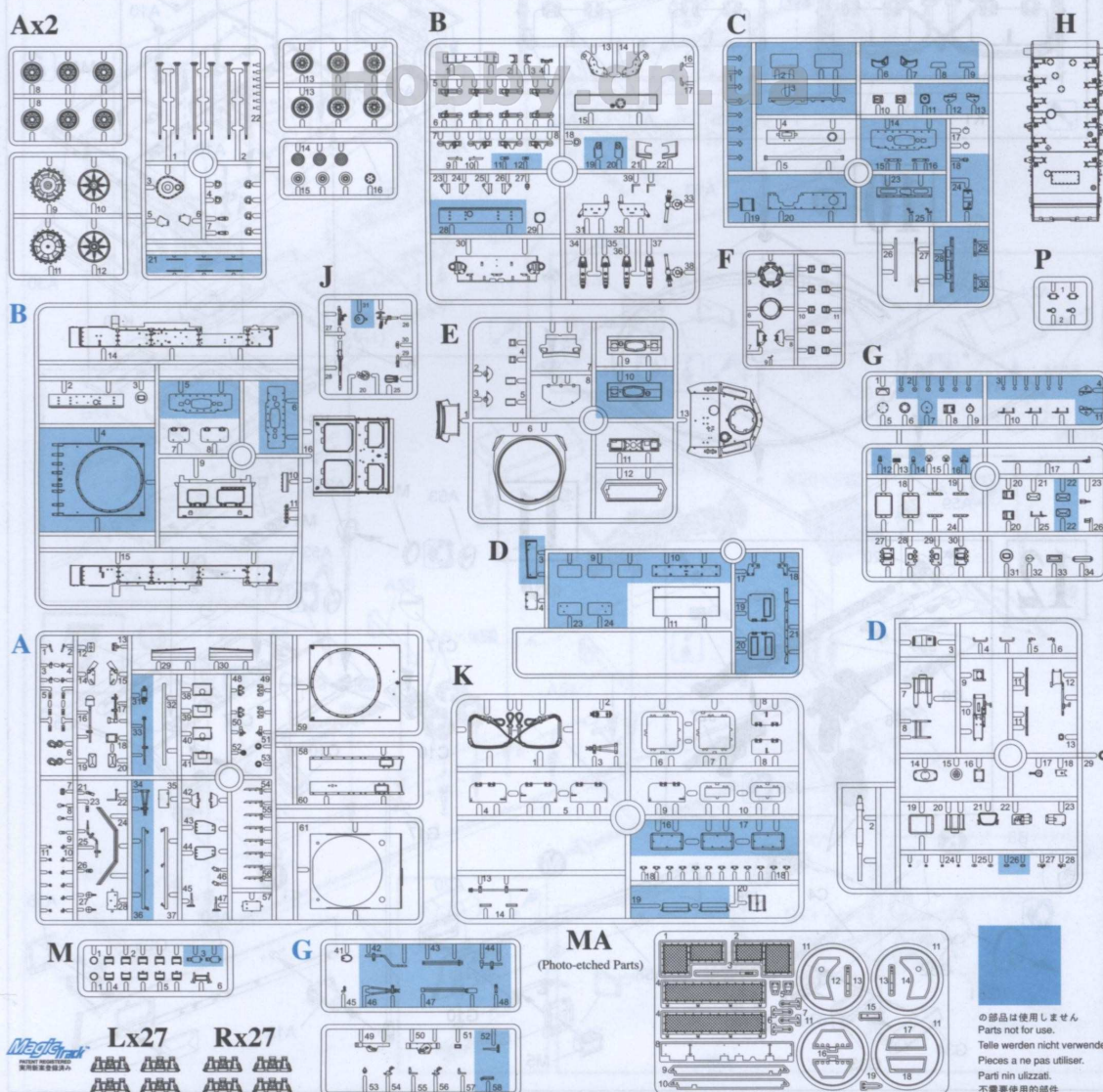
DRAGON

Project supervised by HIROHISA TAKADA.

Technical drawings provided by SHIN OKADA, MINORU IGARASHI and the DRAGON Engineering Team.

Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6463





# 組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はとどき窓を開けて換気をお願いします。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。
- ・接着剤や塗料は入っていないで別に買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

## 【注意】

- ・勿於近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

**x2** 2 つつけてください  
MAKE 2PCS  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUER 2 PIECES  
FAIRE DUE PEZIS  
TEE 2 KPL  
GÖR 2 ST  
製作二組

**!** 注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VAROVASTI  
FORNISTIST  
小心注意

**REMOVE**  
ENTFERNEN  
RETIHER  
SEPARARE  
POISTA  
AVLAGSNA  
取り除く

**OPEN HOLE**  
ÖFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVAA REIKA  
OPPIA HALET  
開孔

**DO NOT CEMENT**  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
EILIMAA  
LIMMAEJ  
不要貼合

**CEMENT TOGETHER**  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
LIMMAA YHTEEN  
LIMMA IHOP  
用膠貼合

**APPLY DECAL**  
HIER ABZIEHBILD  
APPLIQUER DECALOMANIE  
APPLICARE DECALOMANIE  
ASETA SIIRTOKUVÄ  
APPLICEERA DECALEN  
貼上印刷紙

**BEND**  
BITTE BIEGEN  
PLIER SIL VOUS PLAIF  
PIEGARE  
TAITA  
BOCCA  
屈曲

**FILL HOLE**  
SCHLIESSEN  
BOUCHER LE TROU  
ORDO PIENO  
TAYTÄ REIKA  
FYLL HALET  
穴を埋める

**OPTIONAL**  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIF  
FACOLTATIVO  
VALINNANVARAINEN  
VALIJAAR  
可選採用

**INSTANT GLUE FOR METAL**  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEE  
COLLA Istantanea PER METALLU  
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN  
SHABILAN FOR METALLDELAR  
金屬用速乾膠

# ZUR BEACHTUNG

- ・Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・Der ■ der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- ・Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

## CAUTION

- ・When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・See below for the meaning of symbols.

# ATTENTION

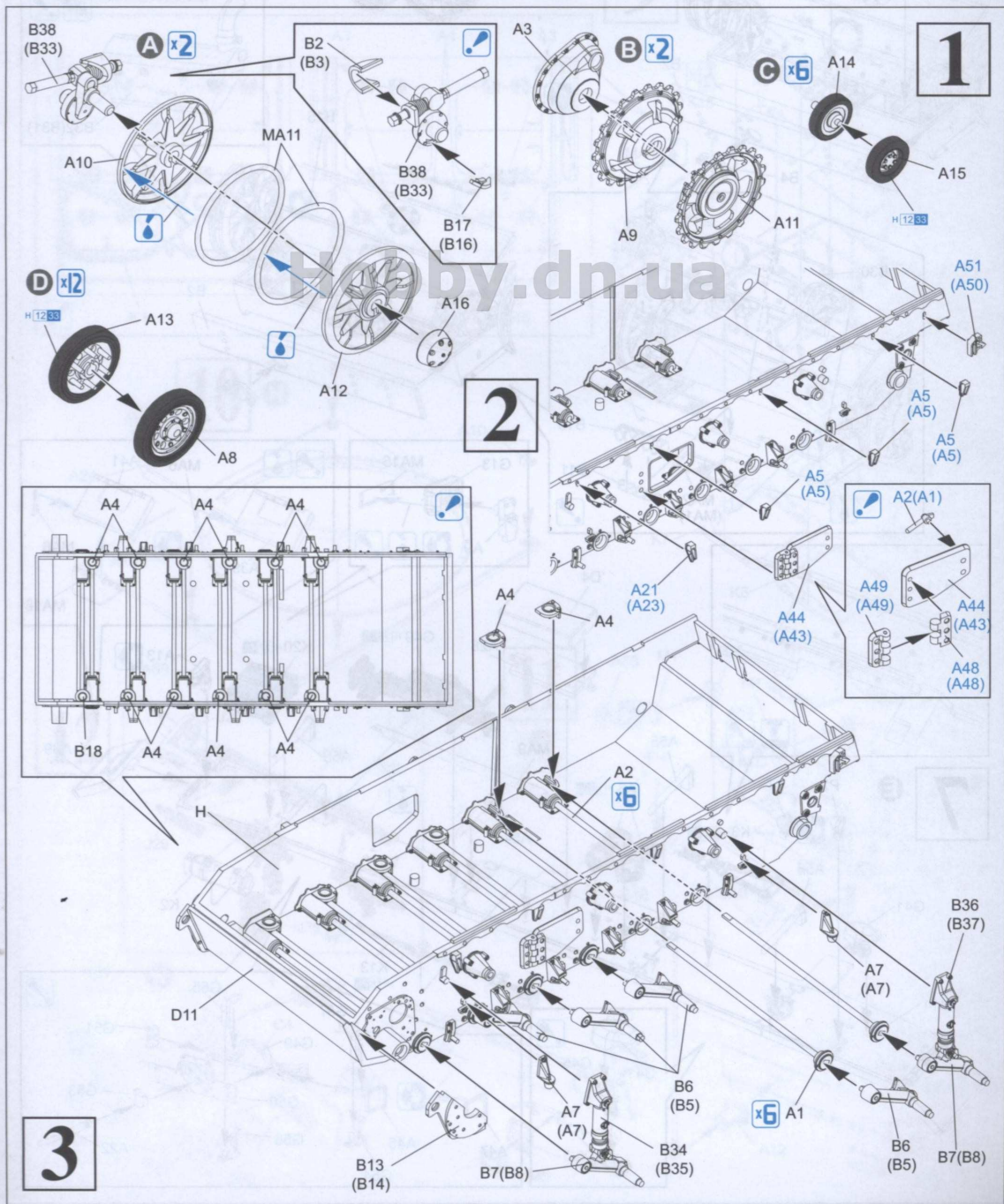
- ・Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- ・Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux modélisateurs pour maquetter la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

## ATTENZIONE

- ・Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- ・Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

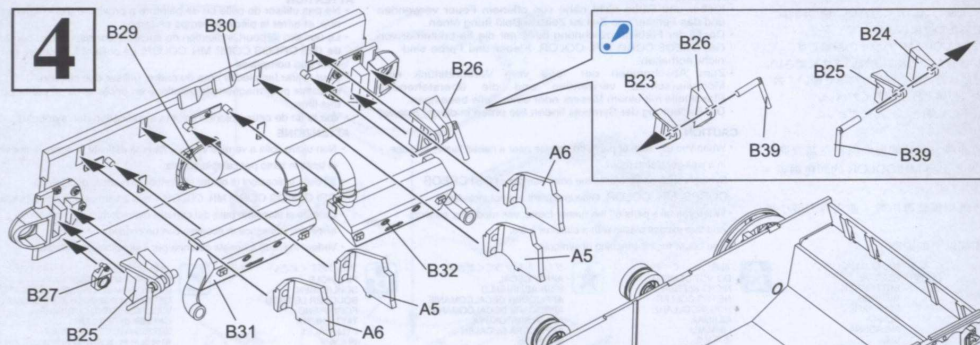
## H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H1283	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H1829	黒鐵色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H3743	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBARAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H3249	ダークグレー(1)	1723	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H7631	焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H4031	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

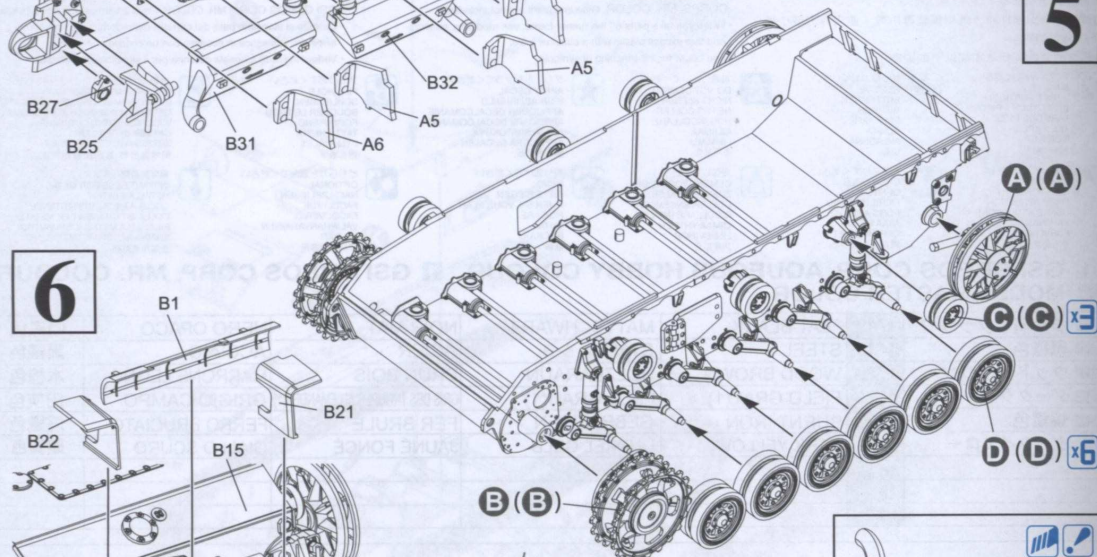




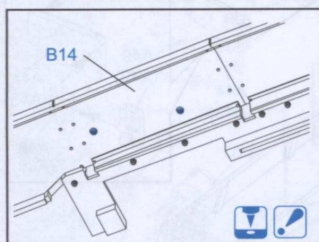
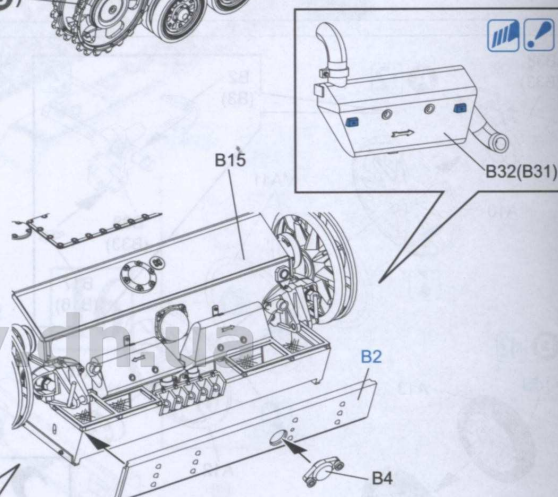
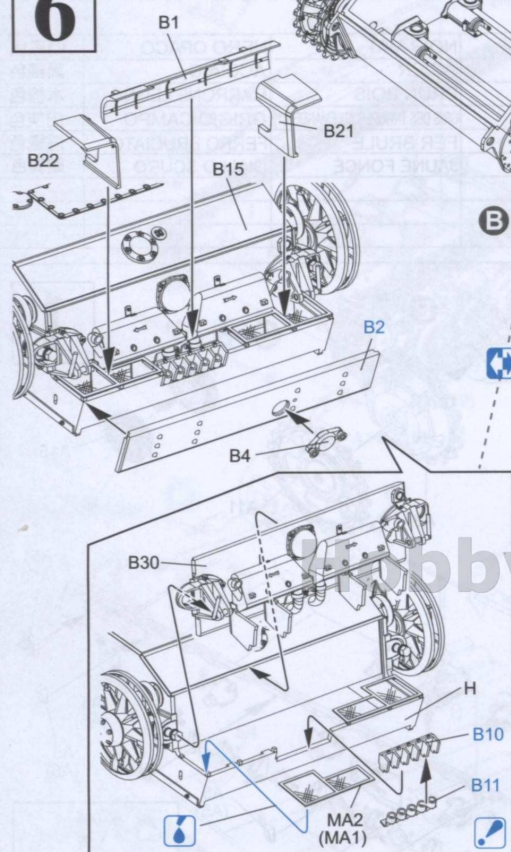
4



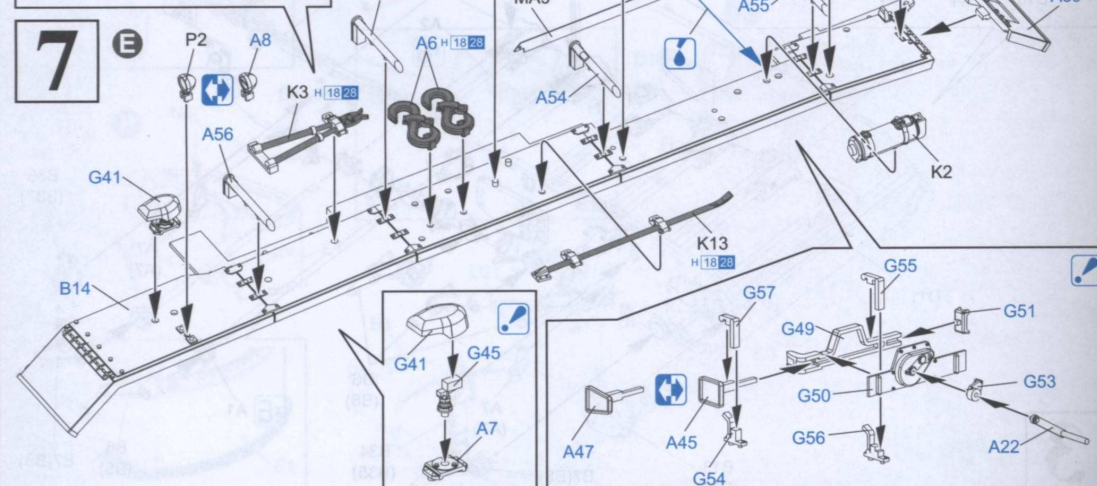
5



6



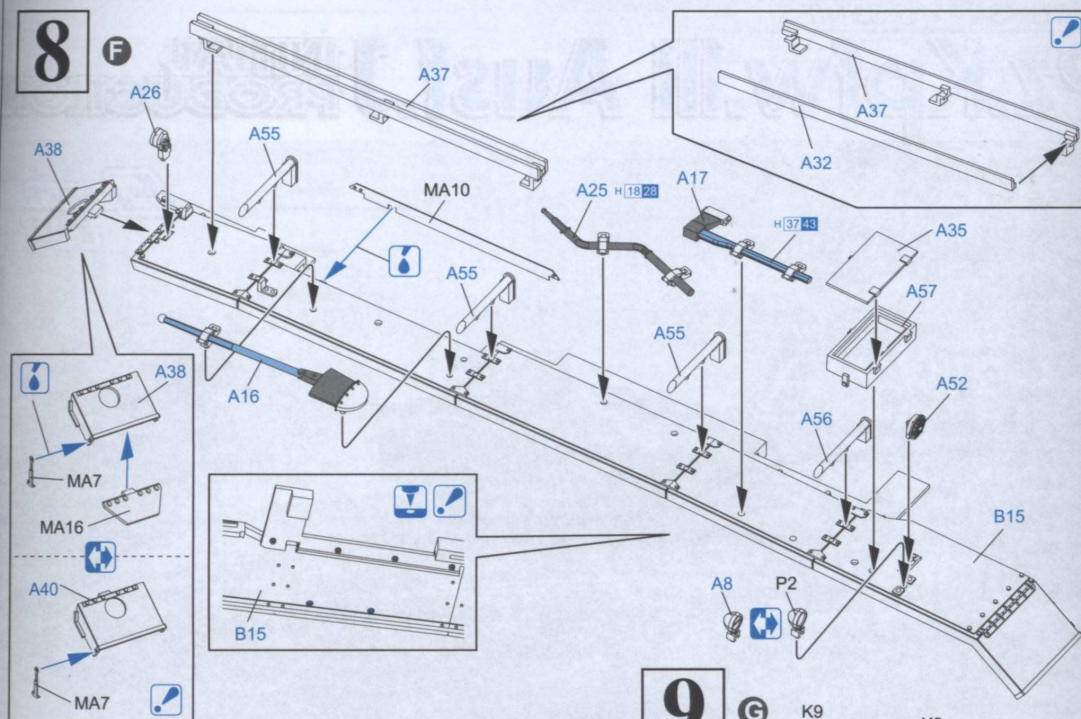
7





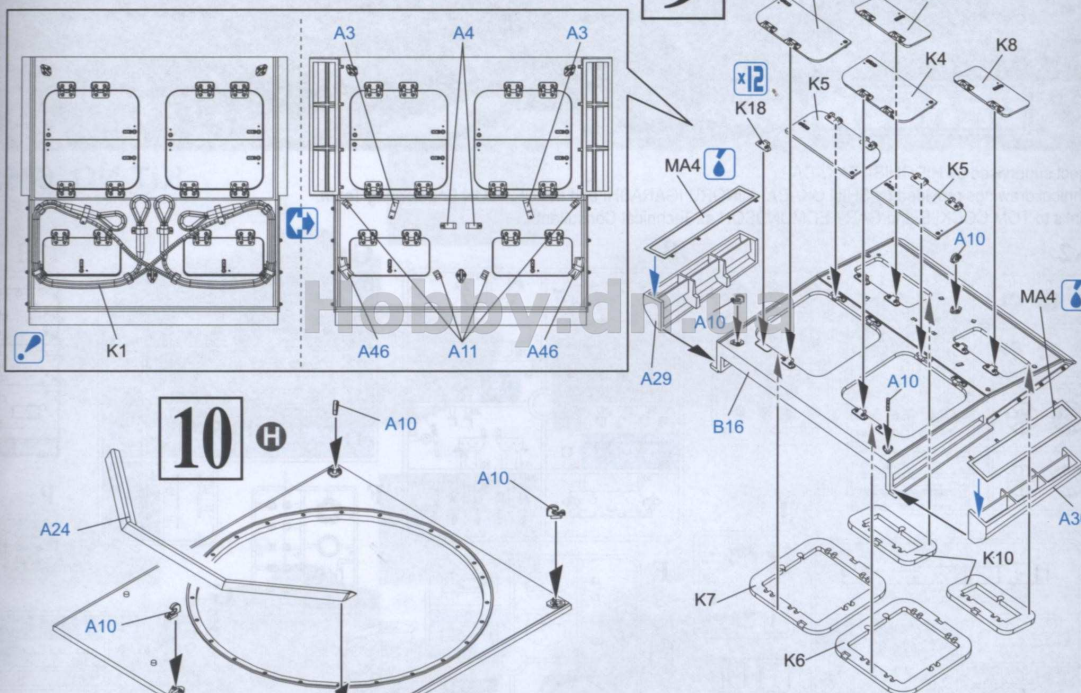
# 8

F



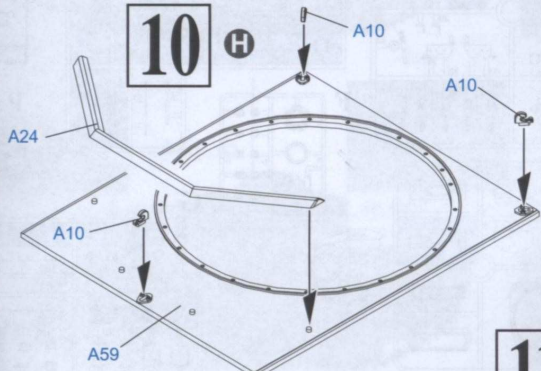
# 9

G



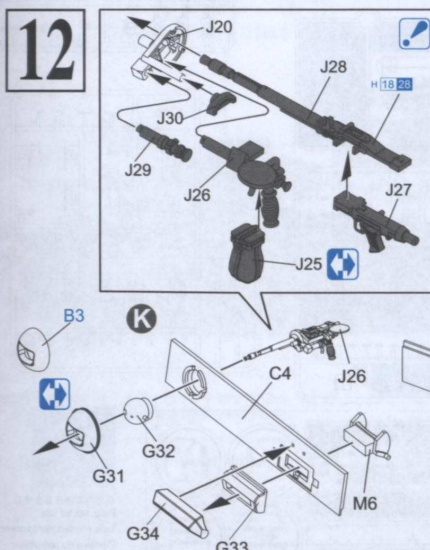
# 10

H



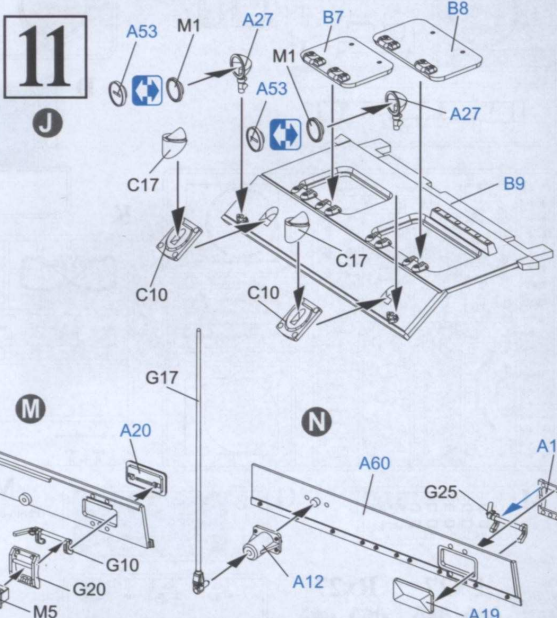
# 12

K

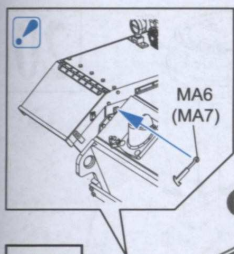


# 11

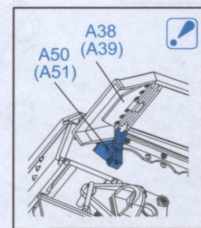
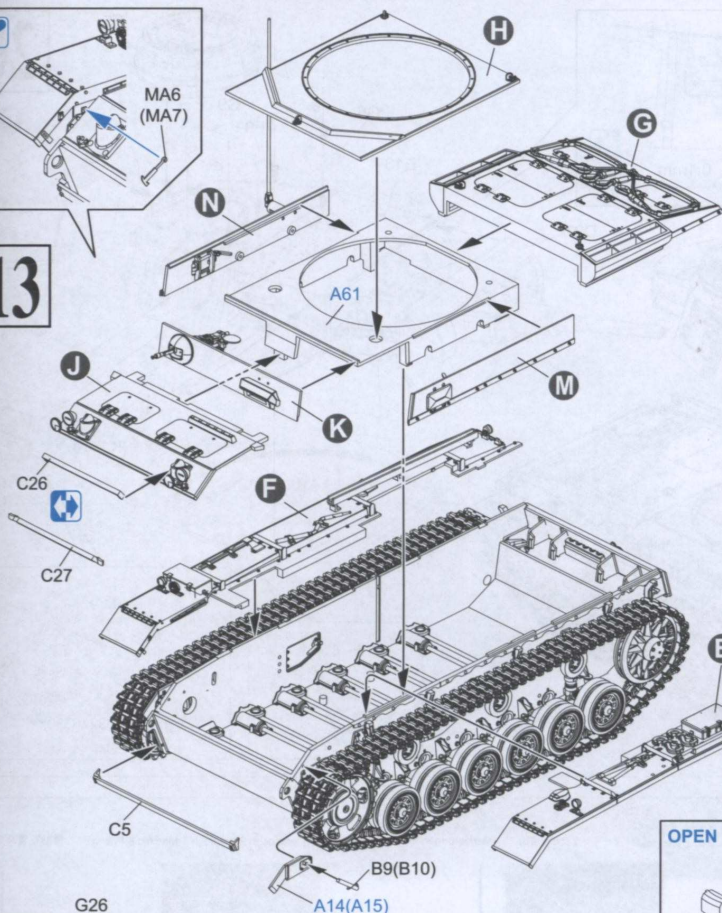
J





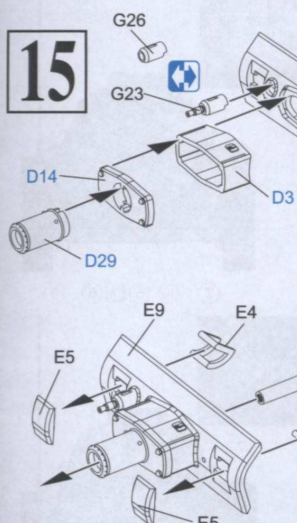


13

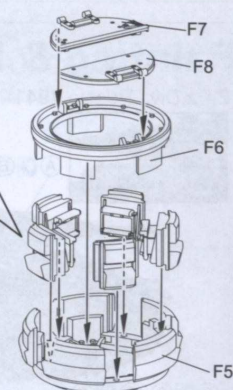
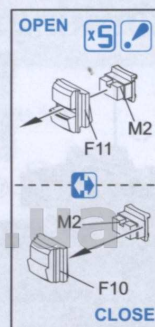


14

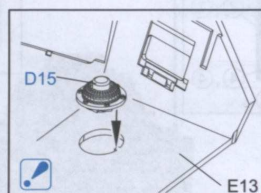
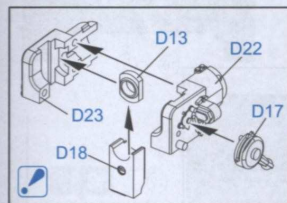
15



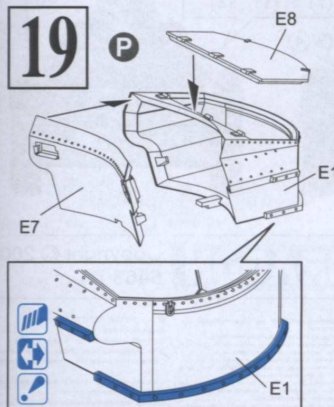
16



17



19



18

